

Vanhan runon taitajia ANNI MOLOSOFKIN

Tämän vuoden helmikuun 16. päivänä saavutti 90 vuoden iän Siilinjärvellä Toivalan kylässä asuva Hyrsylän mutkan karjalainen Anni Molosofkin. Hän on Kuopion seudun tunnetuimpia karjalaisvanhuksia. Hänen viehättävään mökkiinsä on moni poikennut, useimmat kaikei noutamaan ja maistelemaan Annin piirakoita ja sultsinoita, sillä Anni on ollut näiden perinneruokien mainio laittaja, jonka leivonnaisilla on herkuteltu monissa suurissa ja pienissä juhlissa. Mutta Annin luokse on poikettu muissakin asioissa, kuten tämän kirjoittajakin, nimittäin kuuntelemaan Annin muisteluksia hänen pitkän ja vaiheikkaan elämänsä varrelta.

Anni Molosofkin, o.s. Hovatov, on syntynyt 16.2.1899 rajantakaisen Säämäjärven kunnan Timohpielu-nimisessä kylässä lähellä Prokkoilaa. Hän meni naimisiin v. 1919 Miihkalin Fedjan kanssa ja muutti Kurmoilan kylään, jossa oli Fedjan komea kolmikerroksinen talo, korkeampi kuin Suojärven Bomba, muisteli Anni. Sieltä oli kuitenkin paettava jo kuuden viikon kuluttua vihkimisestä Suomen puolelle Suojärven Ignoilaan, jossa uusi koti oli vain parin kilometrin päässä rajasta. Ignoilassa elämä kulki rauhallista rataa aina talvisaatan saakka.

Sodan sytyttyä koko Hyrsylän mutka jäi vihollisen saartamaksi, ja helmikuussa 1940 Hyrsylän karjalaisia lähdettiin kuljettamaan kuorma-autoilla kovalla pakkasella Keski-Aunukseen, Vasšojärven rannalla sijainneen Zuanjoin luostarin paikoille. Tällä kuljetusmatkalla ynnä perillä ollessa noin 700:sta "hyrsyltästä" kuoli 74, näiden joukossa Annin 13-vuotias tytär Zina. Toukokuussa 1940 Hyrsylän mutkan karjalaiset pääsivät sotavankeudesta. Heidät tuotiin Helsinkiin, ja Kaisaniemen koulun tiloissa heitä elvytettiin elämään, kuten Anni saamaansa hyvää hoitoa kiittäen muisteli.

Anni Molosofkinin muistitietoa olemme tallentaneet, vainoni ja minä, vuodesta 1975 lähtien, enimmäkseen hänen mökissään Siilinjärvellä, kolme kertaa myös kotonamme Helsingissä. Nauhoituksia on kertynyt hieman yli 20 tuntia, lisäksi käsivaraista muistiinpanoja, mm. lähes 300 sananlaskua, jotka on julkaistu v. 1976 ilmestyneessä kirjassa "Karjalaisia sananlaskuja ja arvoituksia".

Anni on ollut helppo haastateltava. Puheenaiheet ovat vaihdelleet arkiaskareista juhliin. Erityisen kiinnostuneina olemme kuunnelleet Annin kertomuksia "karusta", jonka jäljille hänkin oli kerran joutunut, "karulaisista", joita asusti mm. Annin koulutien varrella eräällä kalliolla, vetehisestä, jota lepyttääkseen kalastajat sirottelivat veteen tupakkaa, metsän ja läävän isännistä, siitä miten veren tulo saatiin pysähtymään, miten parannettiin käärmeen puremasta, tulen vihasta ja kylmaahisesta.

Kotiseudun muistot elpyivät taas eläviksi Annin mielessä niillä käynneillä, joita hän vuodesta 1971 lähtien teki syntymäsjöilleen ja myös Ignoilaan. Hän tapasi sukulaisia, sisariaankin, jotka kaikki jäivät rajan taa Aunukseen vuonna 1919. Kotikylässä, jossa ennen oli ollut 12 taloa, oli jäljellä enää 3 taloa, kaikki huonossa kunnossa samoin kuin ympäristökin — mutta tästä huolimatta hänestä oli tuntunut siltä kuin "joga kiven peäl olis kuldoa koattu".

Kalevalaseuran myöntämä hyvän kertojan palkinto ojenettiin Anni Molosofkinille 17. huhtikuuta 1977 Kuopion ortodoksisen seurakunnan järjestämässä juhlassa.

PERTTI VIRTARANTA

Monipuolinen Ravintola Karelia

Ravintola Karelia Käpylän Karjalatalossa tarjoaa todella monipuolisesti jokaiselle jotakin.

Herkullisesta Karjalaisesta keittiöstämme löydät taidolla ja sydämellä valmistettuja perinneruokia tsupukoista aina karjalanpaistiin.

Käytettävissänne on kaikkiaan neljätoista erilaista ja erikokoista kokoushuonetta ja salia aina 4-400 hengelle.

Kaikki tanssista ja hyvästä musiikista nauttivat ovat tervetulleita tanssi-iltoinamme keskiviikkona, perjantaina sekä lauantaina pyörähtelemään parketille tai muuten vain kuuntelemaan elävää musiikkia, jota esittävät toinen toistaan kuuluisimmat yhtyeet ja solistit.

Perinteisen pitopöydän löydät Kareliasta sunnuntaina, jolloin kaikki alle 12-vuotiaat lapset saavat ruokailuun ilmaiseksi vanhempiensa seurassa.

**Tervetuloa viihtymään – iloisesti yhdessä –
hyvässä seurassa.**



LAHJAKSI SUOMALAISELLE

Heimolehti Karjala –
suomalainen lahja
suomalaiselle.

Lisätietoja os.
Heimolehti KARJALA
Oksasenkatu 8
53100 Lappeenranta 10
Puh. 953-11700/tilaukset